

REGLUGERÐ EVRÓPUÞINGSINS OG RÁÐSINS (EB) nr. 450/2003

2005/EES/49/40

frá 27. febrúar 2003

um vísitölu launakostnaðar (*)

EVROÞUÞINGIÐ OG RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HAVA,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins, einkum l. mgr. 285. gr.,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnarinnar ⁽¹⁾,

með hliðsjón af álitum efnahags- og félagsmálanefndar Evrópu ⁽²⁾,

með hliðsjón af álitum Seðlabanka Evrópu ⁽³⁾,

í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 251. gr. sáttmálans ⁽⁴⁾,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Nauðsynlegt er að hafa aðgang að hagskýrslum af margvíslegum toga, þar sem vísitölur launakostnaðar eru mikilvægur hluti, til að skilja verðbólguþróun og þróun vinnumarkaðsins.
- 2) Bandalagið, einkum yfirvöld þess í efnahags-, atvinnu- og peningamálum, þarf að fá aðgang að vísitölum launakostnaðar, reglulega og tímanlega, til þess að geta fylgst með breytingum á launakostnaði.
- 3) Í aðgerðaáætlun um hagskýrsluþörf Efnahags- og myntbandalagsins, sem framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna (Hagstofa Evrópubandalaganna) vann í náinni samvinnu við Seðlabanka Evrópu, er það talið forgangsverkefni að þróa lagalegan grundvöll fyrir hagskýrslur um launakostnað til skamms tíma.
- 4) Vega og meta skal ávinning þess að taka saman ítarleg gögn um alla efnahagsþætti á vettvangi Bandalagsins með hliðsjón af möguleika lítilla og meðalstórra fyrirtækja á að koma þeim til skila og þá fyrirhöfn sem því fylgir.

5) Reglugerðin er í samræmi við dreifræðisregluna sem sett er fram í 5. gr. sáttmálans. Einungis er unnt að semja sameiginlega staðla um hagskýrslur launakostnaðar á grundvelli löggernings Bandalagsins því það er eingöngu á færi framkvæmdastjórnarinnar að skipuleggja nauðsynlega samræmingu á tölfræðilegum upplýsingum á vettvangi Bandalagsins en aðildarríkin geta skipulagt gagnasöfnun og samantekt á sambærilegum vísitölum launakostnaðar.

6) Í reglugerð ráðsins (EB) nr. 322/97 frá 17. febrúar 1997 um hagskýrslur Bandalagsins ⁽⁵⁾ er kveðið á um almennan ramma um samantekt vísitalna launakostnaðar samkvæmt þessari reglugerð.

7) Ráðstafanirnar, sem eru nauðsynlegar vegna framkvæmdar þessarar reglugerðar, ber að samþykka í samræmi við ákvörðun ráðsins 1999/468/EB frá 28. júní 1999 þar sem mælt er fyrir um málsmeðferð um beitingu framkvæmdarvalds sem framkvæmdastjórninni er veitt ⁽⁶⁾.

8) Samráð hefur verið haft við hagskýrsluáætlunarnefndina (SPC), sem komið var á fót með ákvörðun ráðsins 89/382/EBE, KBE ⁽⁷⁾, í samræmi við 3. gr. þeirrar ákvörðunar.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

I. gr.

Markmið

Markmiðið með þessari reglugerð er að setja sameiginlegan ramma um samantekt, afhendingu og mat á sambærilegum vísitölum launakostnaðar í Bandalaginu. Aðildarríkin skulu taka saman vísitölur launakostnaðar fyrir þá atvinnustarfsemi sem er skilgreind í 4. gr.

(*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 69, 13.3.2003, bls. 1. Hentar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 134/2003 frá 26. september 2003 um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn, sjá *EES-viðbætur við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* nr. 64, 18.12.2003, bls. 40.

⁽¹⁾ Stjtið. EB C 304 E, 30.10.2001, bls. 184.

⁽²⁾ Stjtið. EB C 48, 21.2.2002, bls. 107.

⁽³⁾ Stjtið. EB C 295, 20.10.2001, bls. 5.

⁽⁴⁾ Álit Evrópuþingsins frá 28. febrúar 2002 (Stjtið. EB C 293 E, 28.11.2002, bls. 20), sameiginleg afstaða ráðsins frá 23. september 2002 (Stjtið. EB C 269 E, 5.11.2002, bls. 10) og ákvörðun Evrópuþingsins frá 18. desember 2002 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindum ESB).

⁽⁵⁾ Stjtið. EB L 52, 22.2.1997, bls. 1.

⁽⁶⁾ Stjtið. EB L 184, 17.7.1999, bls. 23.

⁽⁷⁾ Stjtið. EB L 181, 28.6.1989, bls. 47.

2. gr.

Skilgreiningar

1. Vísitala launakostnaðar (LCI) er skilgreind sem Laspeyres-vísitala launakostnaðar á hverja vinnustund, keðjutengd árlega og grundvölluð á fastri samsetningu atvinnustarfsemi samkvæmt bálkþrepi atvinnugreinaflokkunar Evrópubandalagsins (NACE), 1. endursk., en henni var komið á með reglugerð ráðsins (EBE) nr. 3037/90 frá 9. október 1990 um atvinnugreinaflokkun Evrópubandalagsins⁽¹⁾. Frekari sundurliðun á bálkum atvinnugreinaflokkunarinnar, 1. endursk., sem teknir verða með í föstu samsetninguna, skal skilgreind í samræmi við 1. mgr. 4. gr. Formúlan, sem skal nota við útreikning á vísitölu launakostnaðar, er skilgreind í viðaukanum við þessa reglugerð.

2. Launakostnaður er heildarkostnaður vinnuveitanda við að hafa starfsmenn í vinnu í einn ársfjórðung. Skilgreina skal liði launakostnaðar og heildarfjölda starfsmanna með vísun til A- og D-þáttar II. viðauka (liðir D.1, D.4 og D.5 og undirliðir þeirra, að undanskildum liðum D.2 og D.3) við reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1726/1999 frá 27. júlí 1999 um framkvæmd á reglugerð ráðsins (EB) nr. 530/1999 varðandi hagskýrslur um uppbyggingu launa og launakostnaðar með tilliti til þess að skilgreina og afhenda upplýsingar um launakostnað⁽²⁾.

3. Vinnustundir eru skilgreindar með vísun til reglugerðar ráðsins (EB) nr. 2223/96 frá 25. júní 1996 um evrópskt þjóðhags- og svæðisreikningakerfi í Bandalaginu⁽³⁾, liðir 11.26 til 11.31 11. kafla í viðauka A.

4. Lýsing á aðferðafræði vísitölunnar, þ.m.t. endurskoðun á vogum, skulu endurskilgreindar í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 12. gr.

3. gr.

Gildissvið

1. Þessi reglugerð gildir um alla starfsemi sem skilgreind er í bálkum C til O í atvinnugreinaflokkuninni, 1. endursk.

2. Hvort atvinnustarfsemin, sem skilgreind er í bálkum L, M, N og O í atvinnugreinaflokkuninni, 1. endursk., falli undir gildissvið þessarar reglugerðar skal ákvarðað í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 12. gr., með tilliti til hagkvæmniathugana sem skilgreindar eru í 10. gr.

3. Vísitala launakostnaðar skal fela í sér allar þær hagskýrslueiningar sem skilgreindar eru í reglugerð ráðsins (EBE) nr. 696/93 frá 15. mars 1993 um hagskýrslueiningar fyrir athugun og greiningu á framleiðslukerfi Bandalagsins⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 293, 24.10.1990, bls. 1. Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 29/2002 (Stjtið. EB L 6, 10.1.2002, bls. 3).

⁽²⁾ Stjtið. EB L 203, 3.8.1999, bls. 28.

⁽³⁾ Stjtið. EB L 310, 30.11.1996, bls. 1. Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 359/2002 (Stjtið. EB L 58, 28.2.2002, bls. 1).

⁽⁴⁾ Stjtið. EB L 76, 30.3.1993, bls. 1. Reglugerðinni var breytt með aðildarlögunum frá 1994.

4. gr.

Sundurliðun á breytum

1. Gögnin skulu sundurliðuð eftir atvinnustarfsemi sem er skilgreind í bálkum atvinnugreinaflokkunarinnar, 1. endursk., og í frekari þrep, þó ekki umfram deildarþrep atvinnugreinaflokkunarinnar 1. endursk., (tveggja tölustafa þrep) eða deildarflokka, með tilliti til framlags til fjölda starfsmanna og launakostnaðar, bæði á vettvangi Bandalagsins og innanlands, sem er skilgreint í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 12. gr. Taka skal saman vísitölu launakostnaðar sérstaklega fyrir hvern eftirfarandi þrjá flokka launakostnaðar:

- heildarlaunakostnaður,
- laun, eins og þau eru skilgreind með vísun til liðar D.11 í II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1726/1999,
- framlag vinnuveitanda til félagslegra kerfa, að viðbættum sköttum sem vinnuveitandi greiðir, að frádregnum styrkjum til handa vinnuveitanda, skilgreint sem summa liða D.12 og D.4, að frádregnum lið D.5 í II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1726/1999.

2. Taka skal saman vísitölu til að meta heildarlaunakostnað, að undanskildum kaupukum þegar þeir eru skilgreindir með lið D.11112 í II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1726/1999, sundurliðuð eftir atvinnustarfsemi sem er skilgreind í samræmi við málsmeðferðina, sem um getur í 2. mgr. 12. gr., og skal grundvallast á atvinnugreinaflokkuninni, 1. endursk., með tilliti til hagkvæmniathugana sem skilgreindar eru í 10. gr.

5. gr.

Tíðni og gögn fyrir fyrri ár

1. Fyrst skal taka saman gögn um vísitölu launakostnaðar fyrir fyrsta ársfjórðung ársins 2003 og eftir það fyrir hvern ársfjórðung (sem lýkur 31. mars, 30. júní, 30 september og 31. desember á hverju ári).

2. Aðildarríkin skulu gera aðgengileg gögn fyrir fyrri ár, sem ná yfir tímabilið frá fyrsta ársfjórðungi 1996 til fjórða ársfjórðungs 2002. Leggja skal fram gögn fyrir fyrri ár fyrir alla bálka frá C til K og fyrir þá liði launakostnaðar sem um getur í 1. mgr. 4. gr.

6. gr.

Sending niðurstaðna

1. Gögnin, sem um getur í 4. gr., skulu lögð fram í formi vísitölu. Vogirnar, sem eru notaðar við útreikning vísitölunnar og skilgreindar í viðaukanum við þessa reglugerð, skulu vera tilbúnar til birtingar á sama tíma.

Skilgreina skal, í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 12., viðeigandi tæknilegt snið, sem skal nota við sendingu niðurstaðnanna sem um getur í 4. gr., og þær aðferðir sem er beitt við aðlögun gagnanna.

2. Aðildarríkin skulu senda gögnin, sundurliðuð eins og tilgreint er í 4. gr., framkvæmdastjórninni (Hagstofu Evrópubandalaganna) innan 70 daga frá lokum viðmiðunar-tímabilsins. Lýsigögn, sem eru skilgreind sem þær útskýringar sem eru nauðsynlegar til að túlka breytingar á gögnunum, sem annaðhvort má rekja til aðferðafræðilegra eða tæknilegra breytinga, eða sem stafa af breytingum á vinnumarkaðnum, skulu afhent með gögnunum.

3. Gögnin fyrir fyrri ár, sem um getur í 5. gr., skulu send framkvæmdastjórninni (Hagstofu Evrópubandalaganna) á sama tíma og vísitala launakostnaðar fyrir fyrsta ársfjórðung 2003.

7. gr.

Heimildir

Aðildarríkjunum er heimilt, með því að beita grundvallar-reglunni um einföldun stjórnsýslu, að leggja fram nauðsynlegt mat með því að tengja saman ýmsar heimildir, eins og tilgreint er hér á eftir:

- kannanir þar sem hagskýrslueiningar, eins og þær eru skilgreindar í reglugerð (EBE) nr. 696/93, eru beðnar um að veita tímanlega nákvæmar og ítarlegar upplýsingar,
- aðrar viðeigandi heimildir, þ.m.t. stjórnsýslugögn ef þau uppfylla kröfur um tímanleika og mikilvægi,
- viðeigandi tölfræðilegar matsaðferðir.

8. gr.

Gæði

1. Núgildandi gögn og gögn fyrir fyrri ár, sem eru send, skulu uppfylla sérstakar gæðaviðmiðanir sem skulu skilgreindar í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 12. gr.

2. Aðildarríkin skulu árlega láta framkvæmdastjórninni í té skýrslur um gæði, fyrst árið 2003. Innihald skýrslanna skal skilgreint í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 12. gr.

9. gr.

Aðlögunartímabil og undanþágur

1. Heimila má aðlögunartímabil í tengslum við framkvæmd þessarar reglugerðar í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 12. gr., þó ekki lengur en í tvö ár eftir gildistöku þessarar reglugerðar.

2. Framkvæmdastjórnin getur samþykkt undanþágur frá þessari reglugerð á aðlögunartímabilinu ef innlend hagskýrslukerfi þarfnast verulegrar aðlögunar.

10. gr.

Hagkvæmniathuganir

1. Framkvæmdastjórnin skal, í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 12. gr., láta hefja röð hagkvæmniathugana sem aðildarríkin skulu annast, einkum þau ríki sem geta ekki lagt fram gögn fyrir bálka L, M, N og O í atvinnugreinaflokkuninni, 1. endursk., (2. mgr. 3. gr.) eða sundurliðun á vísitölu til að meta heildarlaunakostnað, að undanskildum kaupaukum (2. mgr. 4. gr.).

2. Hagkvæmniathuganirnar skulu fara fram, að teknu tilliti til ávinningsins af því að afla gagnanna borið saman við kostnað fyrirtækja við að afla þeirra og fyrirhöfn þeirra, til að meta:

- hvernig hægt er að fá ársfjórðungslega vísitölu launakostnaðar, sem er skilgreind í 1. mgr. 4. gr. fyrir bálka L, M, N og O í atvinnugreinaflokkuninni, og
- hvernig hægt er að taka saman vísitölu sem sýnir heildarlaunakostnað, að undanskildum kaupaukum, eins og skilgreint er í 2. mgr. 4. gr.

3. Aðildarríkin, sem láta gera hagkvæmniathuganir, skulu leggja bráðabirgðaskýrslu um niðurstöður þeirra fyrir framkvæmdastjórnina eigi síðar en 31. desember 2004. Þátttökuaðildarríkin skulu leggja lokaskýrslu um hagkvæmniathuganirnar fyrir framkvæmdastjórnina eigi síðar en 31. desember 2005.

4. Í hagkvæmniathugununum skal, að því er varðar a-lið 2. mgr., taka tillit til niðurstaðna forkannana sem um getur í viðaukunum við reglugerð ráðsins (EB, KBE) nr. 58/97 frá 20. desember 1996 um hagskýrslur um skipulag fyrir-tækja ⁽¹⁾.

5. Ráðstafanir, sem eru samþykktar samkvæmt h-lið 11. gr. í samræmi við niðurstöður hagkvæmniathugana, skulu taka mið af grundvallarreglunni um kostnaðarhagkvæmni, eins og hún er skilgreind í 10. gr. reglugerðar (EB) nr. 322/97, þ.m.t. að draga úr fyrirhöfn svarenda.

6. Með framkvæmd ráðstafana, sem eru samþykktar samkvæmt h-lið 11. gr. í samræmi við niðurstöður hagkvæmniathugana, skal vera mögulegt að senda gögn fyrir fyrsta ársfjórðung ársins 2007, að því tilskildu að í niðurstöðum hagkvæmniathugana sé gert ráð fyrir að öflun gagna sé kostnaðarhagkvæm og gæði þeirra fullnægjandi.

11. gr.

Framkvæmdarráðstafanir

Mæla skal fyrir um ráðstafanir til framkvæmdar þessari reglugerð, þ.m.t. ráðstafanir þar sem tillit er tekið til efnahagslegra og tæknilegra breytinga, í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 12. gr. Slíkar ráðstafanir skulu einkum varða:

- skilgreiningu, í samræmi við 1. mgr. 4. gr., á sundurliðuninni sem tekin verður með í föstu samsetninguna,
- lýsing á aðferðafræði vísitölnnar (2. gr.),

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 14, 17.1.1997, bls. 1. Reglugerðinni var breytt með reglugerð (EB, KBE) nr. 2056/2002 (Stjtið. EB L 317, 21.11.2002, bls. 1).

- c) það að taka inn í vísitöluna bálka L, M, N og O í atvinnugreinaflokkuninni, 1. endursk. (3. gr.),
- d) sundurliðun vísitalna eftir atvinnustarfsemi (4. gr.),
- e) snið til sendingar á niðurstöðum og aðlögunar-aðferðirnar sem skal beita (6. gr.),
- f) sérstakar gæðaviðmiðanir fyrir gildandi gögn og gögn fyrir fyrri ár, sem eru send, og efni skýrslna um gæði (8. gr.),
- g) aðlögunartímabil (9. gr.),
- h) það að koma hagkvæmniathugunum á og ákvarðanir í samræmi við niðurstöður þeirra (10. gr.), og
- i) aðferðin sem nota skal við að keðjutengja vísitöluna (viðauki).

12. gr.

Málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórnin skal njóta aðstoðar hagskýrslu-áætlunarnefndar sem komið var á fót með 1. gr. ákvörðunar 89/382/EBE, KBE.

2. Þegar vísað er til þessarar málsgreinar gilda ákvæði 5. og 7. gr. ákvörðunar 1999/468/EB með hliðsjón af ákvæðum 8. gr. hennar.

Tímabilið, sem mælt er fyrir um í 6. mgr. 5. gr. ákvörðunar 1999/468/EB, skal vera þrjú mánuðir.

3. Nefndin setur sér starfsreglur.

13. gr.

Skýrslur

Framkvæmdastjórnin skal, annað hvert ár, leggja skýrslu um framkvæmd þessarar reglugerðar fyrir Evrópuþingið og ráðið. Í skýrslunni skal einkum lagt mat á gæði raða gagna um vísitölu launakostnaðar, sem eru send, og gæði gagna fyrir fyrri ár sem eru send.

Afhenda skal fyrstu skýrsluna eigi síðar en 31. desember árið eftir að reglugerð þessi öðlast gildi. Hún skal einungis vísa til þeirra aðgerða sem aðildarríkin grípa til við að undirbúa á beitingu þessarar reglugerðar.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 27. febrúar 2003.

Fyrir hönd Evrópuþingsins,

P. COX

Forseti.

Fyrir hönd ráðsins,

M. CHRISOCHOÏDIS

forseti.

VIÐAUKI

Formúla sem skal nota við útreikning á vísitölu launakostnaðar

1. Skilgreiningar:

w_i^t = launakostnaður á vinnustund starfsmanna í atvinnustarfsemi i á tímabili t

h_i^t = vinnustundir starfsmanna í atvinnustarfsemi i á tímabili t

W_i^j = $w_i^j * h_i^j$ = launakostnaður vegna starfsmanna í atvinnustarfsemi i á árstímabili j.

2. Grunnformúla Laspeyres, sem skal nota við útreikning á vísitölu launakostnaðar fyrir tímabil t með tímabil j sem ársgrundvöll, er skilgreind sem hér segir:

$$LCI_{tj} = \frac{\sum_i w_i^t h_i^t}{\sum_i w_i^j h_i^j} = \frac{\sum_i (w_i^t / w_i^j) w_i^j h_i^t}{\sum_i W_i^j} = \frac{\sum_i (w_i^t / w_i^j) W_i^j}{\sum_i W_i^j}$$

3. Skilgreina skal aðferðina við að keðjutengja vísitöluna í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 12. gr.

4. Vogirnar, sem eru notaðar við útreikning vísitölnunnar og vísað er til í 1. mgr. 6. gr., hafa eftirfarandi gildi:

$$\frac{W_i^j}{\sum_i W_i^j}$$

þar sem W_i^j , i og j eru skilgreind í 1. lið þessa viðauka. Þessar vogir skal nota við útreikning vísitölnunnar innan tveggja ára frá tímabilinu sem þær vísa til.